



広報 たがみまち

きずな

あなたと行政とをまちおすぶ“情報誌”



2018

平成30年

5

No.582

第27回護摩堂山開き

登山シーズンの開幕です!

6/3(日)は町長選挙及び町議会議員補欠選挙 6/10(日)は県知事選挙です

◆各選挙日程

日程	町長選挙及び町議会議員補欠選挙	県知事選挙
5/22(火)	・ポスター掲示板設置 ・入場券郵送開始	・ポスター掲示板設置 ・入場券郵送開始
24(木)		・告示日
25(金)		・期日前投票初日(16日間) 田上町役場 1階 多目的会議室 午前8時30分から午後8時まで
29(火)	・告示日 ・立候補届受付 午前8時30分から午後5時まで 田上町役場 3階 大会議室	
30(水)	・期日前投票初日(4日間) 田上町役場 1階 多目的会議室 午前8時30分から午後8時まで ・選挙公報配布	・選挙公報配布 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">※5/30~6/2の間、期日前投票は、「町長選」・「町議補欠選」・「知事選」の3種類の投票となります。</div>
6/2(土)	・期日前投票 終了(午後8時まで)	
3(日)	【投票日：6月3日(日)】 ・投票時間 午前7時から午後8時まで ・開 票 田上町総合保健福祉センター 午後9時～	
4(月)	・当選証書付与式 午前10時 田上町役場 3階 大会議室	
9(土)		・期日前投票 終了(午後8時まで)
10(日)		【投票日：6月10日(日)】 ・投票時間 午前7時から午後8時まで ・開 票 田上町役場 3階 大会議室 午後9時～

期日前投票(4日間)

期日前投票(16日間)

◆ ご注意ください ◆

投票所入場券は『田上町長選挙・田上町議会議員補欠選挙』と『新潟県知事選挙』とで別々のハガキが自宅に届きます。また、**期日前投票は選挙により投票できる期間が異なります。**

◆ 6月3日(日)の投票所について ◆

- 『田上町長選挙・田上町議会議員補欠選挙』は、入場券に記載されている各投票所へ
- 『新潟県知事選挙』の期日前投票は、田上町役場へ(1階 多目的会議室)

【入場券をよくご確認ください、投票をする際にはお間違えのないようご注意ください。】

◆投票できる方

町長選挙及び町議会議員補欠選挙	県知事選挙
・日本国民であること	・日本国民であること
・投票日(6/3)の当日、年齢が満18歳以上であること(平成12年6月4日以前に生まれた方)	・投票日(6/10)の当日、年齢が満18歳以上であること(平成12年6月11日以前に生まれた方)
・平成30年2月28日以前に引き続き田上町の住民基本台帳に登録されている方 ※町外へ転出された方は投票できません。	・平成30年2月23日以前に引き続き田上町に住民基本台帳に登録されている方 ※平成30年2月24日以降に県内の他市町村から田上町に転入された方は、前住所で投票することができます。この場合、県内の市町村が発行する「引き続き県内の市町村内に住所を有する旨の証明書」が必要です。この証明書は、県内いずれの市町村でも発行できます。
・公民権停止中の方でないこと	・公民権停止中の方でないこと

◆不在者投票

仕事などで田上町以外の市区町村に滞在している方又は、県の指定した病院等に入院中の方は不在者投票ができます。なお、病院等に入院中の方は、施設等にご確認ください。

○郵便による不在者投票

身体障害者手帳、戦傷病者手帳又は介護保険被保険者証の交付を受けており、身体に一定以上(下の表のとおり)の重度の障がいがある方や介護保険被保険者証の要介護状態区分が『要介護5』である方で「郵便等投票証明書」をお持ちの方は「郵便等による不在者投票」ができます。

※郵便等投票証明書は、事前に田上町選挙管理委員会への申請により交付されます。

	障がい名	障がいの程度		
		1級	2級	3級
身体障害者手帳	両下肢、体幹、移動機能の障害	○	○	
	心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸の障害	○	—	○
	免疫、肝臓の障害	○	○	○

	障がい名	障がいの程度			
		特別項症	第1項症	第2項症	第3項症
戦傷病者手帳	両下肢、体幹の障害	○	○	○	
	心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸、肝臓の障害	○	○	○	○

○仕事などで選挙期間中留守に伴う不在者投票

仕事や旅行で滞在している市区町村の選挙管理委員会で、不在者投票ができます。(手順は以下の通り)

1. 宣誓書・投票用紙請求書に必要事項を記入し町選挙管理委員会へ送付します
 2. 選挙人として確認できましたら、投票用紙、投票用封筒(外封筒・内封筒)、不在者投票証明書を交付します
 3. 交付された書類を持って最寄りの市区町村選挙管理委員会へ行き、不在者投票を行います
- ※不在者投票証明書の入った封筒は、ご自身で開封しないでください(開封すると投票できません)

○不在者投票のできる期間等

- ・田上町長選挙及び田上町議会議員補欠選挙
⇒告示日の翌日(5/30)～選挙期日の前日(6/2)
- ・新潟県知事選挙
⇒告示日の翌日(5/25)～選挙期日の前日(6/9)



問い合わせ：田上町選挙管理委員会(総務課内) TEL57-6222 FAX57-3112

平成30年度 区長名簿

(平成30年4月現在)

行政区	氏名	行政区	氏名	行政区	氏名
本田上第1区	内山 正司	下 横 場	伊丹 紀朗	川 船 河 北	坪谷 正幸
本田上第2区	①樋口 朗栄	上 横 場	中丸 定一	清水沢第1区	和田 守
本田上第3区	田巻 隆夫	川 前	小澤 克榮	清水沢第2区	金森 恵子
本田上第4区	渡邊 忠一	保 明 嶋	関川 博純	羽生田第1区	小林 昭夫
川 之 下	①大橋 芳美	下 中 村	①山口 新一	羽生田第2区	渡邊 富男
上 野	①中澤 幸一	上 中 村	①相田 秀男	羽生田第3区	今井 五男
山 田	鈴木 勝紀	四 ッ 合	①塩原 稔	羽生田第4区	高橋 誠
中店第1区	武田 満雄	千 苺	佐藤 則夫	青 海	中山 勇
中店第2区	長沼 公	石 田	①牛田 忠弘	下吉田第1区	①水信 隆久
中店第3区	①駒口 進	坂 田	田代 登	下吉田第2区	大橋 春夫
中店第4区	味方 興二	上 吉 田	川又 克文	下吉田第3区	涌井 和夫
中 店 嶋	①鈴木 孝典	川船河東第1区	渡邊 康宏	下吉田第4区	川村 政男
湯 川	児嶋 敏栄	川船河東第2区	小島 政長	原 ケ 崎	長谷川誠衛
後 藤	①小柳 良博	川 船 河 西	①梅田 雅夫	敬称略 ①…新任	
曾 根	須佐 五一	川 船 河 南	田中 晃		

区長…町の行政事務の連絡などを補助していただくため、各行政区で1名ずつ町の囑託員として委嘱しています。

- 【主な仕事】①行政事務の連絡周知、指導 ②町から発行する文書の伝達、配布
 ③災害発生時の状況報告、防災対策への協力 ④防疫や駆除等の衛生活動協力
 ⑤募金業務

町行政の円滑な運営のため、よろしくお願ひします。

問い合わせ：役場町民課住民係 ☎57-6115

高齢者肺炎球菌 予防接種のお知らせ

町では定期接種の対象者の方に、接種費用の一部助成を実施いたします。
この予防接種により、肺炎球菌が引き起こす肺炎等の予防、重症化や合併症の予防が期待できます。
接種は義務ではなく、希望する方にお受けいただくものです。定期接種の対象の方へは、ご案内と
予診票を送付しました。希望する方は、かかりつけ医と相談してから、期間内に接種をお受けくだ
さい。

**定期接種として接種できる機会は、現段階では生涯に1回です。5年後に再び対象となることは
ありません。**なお、今年度定期接種を逃した場合は任意接種となります。その際の予防接種費用は
今回の一部助成の対象外となるため、全額自己負担（接種費用〈全額〉については、接種予定の医
療機関へお問い合わせください。）となりますので、ご注意ください。

＝【平成30年度 定期接種対象者】＝

○平成30年度中に各年齢となる方（※誕生日前でも接種を受けられます）

対象となる年齢	生 年 月 日
65歳	昭和28年4月2日～昭和29年4月1日生まれ
70歳	昭和23年4月2日～昭和24年4月1日生まれ
75歳	昭和18年4月2日～昭和19年4月1日生まれ
80歳	昭和13年4月2日～昭和14年4月1日生まれ
85歳	昭和 8年4月2日～昭和 9年4月1日生まれ
90歳	昭和 3年4月2日～昭和 4年4月1日生まれ
95歳	大正12年4月2日～昭和13年4月1日生まれ
100歳	大正 7年4月2日～昭和 8年4月1日生まれ

○接種日に60歳以上65歳未満で、心臓、腎臓、呼吸器および免疫機能に障害を
有する方（身体障害者手帳1級相当）

注意事項

予防接種費用の一部を助成した後の自己負担額は**4,620円**になります。生活保護世帯
は無料。過去に肺炎球菌ワクチンを接種済の方は、定期接種の対象外です。

問い合わせ：役場保健福祉課保健係 ☎57-6112

全国大会出場おめでとう

第8回日本バッハコンクール
 全国大会
 出場種目：ピアノ
 小学3,4年A部門
 (グループ4)
 矢部利功也さん(清水沢)



ブルグミュラーコンクール
 2017東京大会

出場種目：中学生部門
 ピアノソロ ファイナル
 皆木 柚花さん(川之下)



平成30年度

田上町消防団 役員・分団長・班長の紹介 ☆は新任

◆本部役員

団長 坪谷 堅
 副団長 相田 秀男
 副団長 本間 満
 訓練部長 小澤 正男
 技術部長 近藤満寿夫 ☆

◆女性広報班

班長 高橋千恵子

◆分団長

自動車分団 小林 亮太(本田上) ☆
 第1分団 鈴木 和晴(原ヶ崎)
 第2分団 高橋 知以(川之下)
 第3分団 田巻 勉(上野・山田)
 第4分団 菊地 義孝(中 店)
 第5分団 皆川 圭太(後藤・曾根)
 第6分団 近藤 信之(湯 川)
 第7分団 坂上 宗弘(下吉田・青海)
 第8分団 椿 一春(羽生田・清水沢)
 第9分団 今井 高幸(川船河・坂田・上吉田) ☆
 第10分団 横山 浩紀(上横場・下横場)
 第11分団 笹川 義則(保明全域)



技術部長 近藤氏



自動車分団長 小林氏



第9分団長 今井氏

4/10
(火)

守ろう! 交通ルール! 交通安全を呼びかけました

春の全国交通安全運動（4月6日～15日）期間中の4月10日、『交通安全事故死ゼロを目指す日』にあわせて原ヶ崎新田地内に交通安全指導所を開設しました。副町長や警察官、加茂地区安全協会など約20名が参加し、ドライバーに交通安全を呼びかけるチラシを配りました。



4/29
(祝)

護摩堂山の安全を祈って

本格的な登山シーズンを前に、第27回護摩堂山開きが行われました。登山口より山伏が入山した後、護摩堂ふれあい広場に会場を移して“護摩壇”が焚かれ、今年1年間の護摩堂山の安全を願いました。山開き当日は、汗ばむような晴天に恵まれ、登山日和となりました。



2ヶ月児学級

平成30年
1月生まれの
田上子

町では、生後2か月のお子さんを対象に「2か月児学級」を行っております。

この学級では子育ての楽しさや心配事・悩みなどをお母さんたちが共有して、気持ちをリラックスして子育てができるよう応援しています。

写真は、3月に開催された2か月児学級に参加して頂いたお母さんと赤ちゃんです。

春休み中の開催だったので、千太郎お兄ちゃんが付き添いで参加しました。

お母さんは4人目のお子さんの子育てということもあり、余裕を持ってゆったりと子育てされていました。

①母の名前 ②赤ちゃんの名前・読み方 ③名前の由来など



①小林 綾子
②洗太(こうた)
③お父さんが産まれる時に候補にあがっていた名前を復活させました。

INFORMATION
お知らせ

田上町役場
☎57-6222

(代表電話)

■各課直通電話です。

- 総務課 ☎57-6222
- 地域整備課 ☎57-6223
- 産業振興課 ☎57-6225
- 農業委員会 ☎57-6226
- 町民課 ☎57-6115
- 保健福祉課 ☎57-6112
- 教育委員会 ☎57-6114
- 会計課 ☎57-6116
- 議会事務局 ☎57-6300
- 田上町公民館 ☎57-3114

軽自動車税の減免

手続きはお早めに

身体障がい者が所有する軽自動車を自ら運転する場合や、障がい者に代わって家族が運転する場合で、一定要件に該当する場合は軽自動車税が減免されます。

申請は、年度毎になりますので、継続申請する方や新規に申請する方は申請期間内に手続きをお願いします。申請期間を過ぎると受付はできませんので、ご注意ください。

▼申請期間

5月16日(水)～31日(木)

▼問い合わせ

役場町民課税務係

☎57-6115

平成30年度調剤師試験の「案内」

▼日時 10月13日(土)

午後1時30分～3時30分

▼受験願書の提出期限

5月14日(月)～6月25日(月)

《当日消印有効》

※各保健所、県福祉保健部健康対策課、公益社団法人調理技術技能センターで願書を配布します。

▼試験地

受験票に記載してお知らせ

▼問い合わせ

県福祉保健部健康対策課

☎025-280-5934

ものづくり体験(にいがた県史)
マイスター塾受講者募集!

【基礎彫金体験

「毛彫り・透し彫り」

▼日時 6月9日(土)

午前9時30分～正午

▼会場 燕市産業史料館

▼参加費 1800円

▼定員 6名 ※要事前申込。

▼対象 応募者多数の場合、抽選。

▼申込期限 小学校高学年以上

▼申込期限 5月29日(火)

※申込方法等、詳しくはお問い合わせください。

【錕起銅器体験

自分で作ろう!マイグイ呑み

▼日時

6月23日(土)、24日(日)

どちらか1日

両日とも午前10時～午後3時

▼会場 三条鍛冶道場

▼参加費 5000円

▼定員 各日10名 ※要事前申込。

▼対象 応募者多数の場合、抽選。

▼申込期限 高校生以上

▼申込期限 6月5日(火)

※申込方法等、詳しくはお問い合わせください。

▼申込・問い合わせ

県三条地域振興局

企画振興部 地域振興課

☎36-2205

休日労働相談会

労働に関する様々な悩み事について労働基準監督署職員、社会保険労務士及び労働相談所職員が相談をお受けします。相談無料で、秘密は固く守られます。

▼日時 6月24日(日)

午後1時～4時30分

▼相談方法 面談又は電話

※面談は予約優先

▼会場・問い合わせ

県長岡労働相談所

☎0258-37-6110

(労働相談専用ダイヤル)

介護職員就職支援講習会

介護の資格を有しながら介護業界で働いていない方を対象に、再就職のための研修を県内各地(全6会場)で実施します。福祉情勢・技術講習・施設十種など1回当たり1日コースで行います。受講料無料。

▼募集人数 各回5人

▼会場、実施日時等の詳細・申込方法はお問い合わせ下さい。

▼申込・問い合わせ

新潟県介護福祉士会

☎025-281-5531

守ろう!電波のルール

総務省では、6月1日～10日は、「電波利用環境保護周知啓発強化期間」として、電波を正しく利用していただくための周知・啓発活動および不法無線局の一掃を強化しています。電波の良好な利用環境を守る

水回り、電気のことなら

一級電気工事施工管理技士事務所
一級管工事施工管理技士事務所



志田電気(株)

TEL 57-2068 FAX 57-2328

有料広告

庭の手入れ・家事の手伝い・その他何でもご相談ください

生活サポートセンター

けあーず



あ!こんなとき
お電話ください



たけのこたすけ

E-mail: care-s@goo.jp

田上町大字川船河1330-5 tel 0256-57-1055 fax 0256-57-1056

ホームヘルパー 生活援助・身体介護等いたします

有料広告

竹の友幼稚園管理員(臨時職員)募集

- ◇募集人員 1名
- ◇採用条件 健康で温かな町内に在住の70歳以下の方で、職務に熱心に取り組める方
- ◇業務内容 竹の友幼稚園 外回りの保守・管理等
- ◇勤務時間 午前8時から午後4時45分まで
※月5日程度の勤務です。
- ◇賃金 日額6,970円
- ◇申込方法 竹の友幼稚園および町教育委員会に用意してある申込書に必要事項を記入の上、直接または郵送で提出してください。
- ◇選考方法 書類選考後、面接審査により決定します。
※面接日は追って連絡します。
- ◇申込期限 5月31日(木)午後5時まで(郵送の場合必着)
※受付は土・日曜日、祝祭日を除く平日午前8時30分から午後5時まで

提出・問い合わせ：竹の友幼稚園 ☎41-5530
町教育委員会 ☎57-6114

平成30年農作業安全ポスター
デザインコンテスト

▼問い合わせ
総務省信越総合通信局
《無線設備への混信・妨害及び違法な無線設備の情報に関すること》
☎026-234-9976
《テレビ・ラジオなど放送の受信障害に関すること》
☎026-234-9991

ため、電波はルールを守り、正しく使しましょう。

▼問い合わせ
農林水産省生産局技術普及課
農作業安全ポスターデザインコンテスト事務局
☎03-6744-2182
ポスターを目にした人が農作業安全に改めてしつかり取り組もうと感じ、また、家族や他の農業者にも注意を促したくなるような、具体的なポスターデザインを募集しています。応募要領等詳細は、お問合せください。
▽応募締切 6月22日(金)
(当日消印有効)

平成30年度(平成31年4月採用)田上町職員募集

平成31年4月1日採用の田上町職員を募集します。

- ◆職種 一般行政職(上級職)
- ◆採用予定人員 若干名
- ◆受験資格 昭和63年4月2日以降に生まれた方で、4年制大学を卒業された方、又は平成31年3月31日までに卒業見込みの方
- ◆試験の方法 【第1次試験】
 - ①試験方法…教養試験(大学卒業程度)、一般性格診断検査
 - ②日時…平成30年7月22日(日) 午前9時受付開始
 - ③会場…新潟県自治会館(新潟市中央区新光町4番地1)
 【第2次試験】 第1次試験合格者に対し、面接試験を実施(9月上旬予定)
- ◆受験手続
 - ・募集期間…平成30年6月5日(火)～6月20日(水)
 - ・提出書類…受験申込書、履歴書(町指定用紙)、写真5枚
 ※受験申込書・履歴書は、町ホームページからもダウンロードできます。

受験申込書請求・提出・問い合わせ：役場総務課 ☎57-6222

有料広告

オール電化 高気密・高断熱
自然素材で健康住宅
太陽光発電で光熱費0円

I'm home

新築・リフォーム
アイムホーム 渡辺建築

E-mail: info@imhome-watanabe.com HP: imhome-watanabe.com
田上町羽生田乙 148-52 TEL 0256-57-6053

有料広告

電気・水道・ガス工事、リフォーム等
なんでもお気軽にご相談ください♪

電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・IT・家電

(有)滝沢電気商会

田上町大字田上丙 1360(湯田上)
☎57-2361 FAX57-5071

家屋調査にご協力を！

家屋を新築または増築すると、固定資産税（町税）と不動産取得税（県税）が課税されます。

町では、それらの課税のために現地調査を実施しています。町職員が該当する家屋にお伺いしますので、皆さまのご協力をお願いします。なお、建築確認申請が不要な場合でも調査が必要となりますので、その場合はご連絡ください。

次のような場合は届け出が必要です。

- ① 未登記家屋を売買等により名義変更する場合
↓ 『未登記家屋所有者変更届』
- ② 家屋の全部または一部を取り壊した場合
↓ 『家屋滅失届』
- ※翌年度の課税台帳から削除します。



※未届けの場合は、変更前の内容で課税されます。
※届け出のない家屋を確認した場合は、過去にさかのぼった税額で徴収することになります。ご注意ください。

固定資産税の納税義務者が

亡くなったときは…

納税義務者が亡くなられたときは、その相続人が納税義務を受け継ぐことになります。相続人が複数の場合は、相続人全員の共有財産として相続人が連携して納めていただくこととなります。相続人の代表者が決まった場合は、『相続人代表者指定届』を早急に提出してください。

問い合わせ

役場町民課税務係 ☎57-6115



政府統計



工業統計キャラクター-コウちゃん

平成30年工業統計調査を実施します

工業統計調査は我が国の工業の実態を明らかにすることを目的とした統計法に基づく報告義務がある重要な統計です。

調査結果は中小企業施策や地域振興などの基礎資料として利活用されます。

調査時点は30年6月1日です。

調査票へのご回答をお願いいたします。

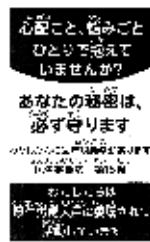
問い合わせ：役場総務課 ☎57-6222

放射線測定結果をお知らせします

■測定結果(通常の範囲内でした)

測定日時	測定場所	天候	測定結果(マイクロシーベルト/毎時)			
			通常の測定範囲内(0.016~0.16マイクロシーベルト/毎時)			
				今月	先月	
14時00分～	田上町役場	曇り	駐車場	地上1m	0.082	0.064
				地上50cm	0.074	0.068
				地上10cm	0.074	0.064
			側溝	底面10cm	0.110	0.060

問い合わせ：役場総務課庶務防災係 ☎57-6222



5月12日
～18日



民生委員・児童委員の日活動強化週間です

問い合わせ：役場保健福祉課福祉係 ☎57-6112

KUMON

まずは基礎力! くもんで確かな学力づくり

体験学習受付中!

公文式羽生田教室

田上町羽生田乙531 ☎57-2363(高野)

往路はフェリーでラクラク移動。バスで行く 東北の名湯を満喫
世界遺産白神山地・十二湖青池と東北秘湯の旅 3日間
 2泊目に秋田の名湯湯瀬温泉にご宿泊! 東北の秘湯乳頭温泉も巡ります
 6月23日(土)夜出発～25日(月) 57,800円 (2名様以上1室利用)
 朝食2回・昼食2回・夕食1回・弁当1回

放水の黒部ダムと善光寺内陣特別法要
大町温泉の旅2日間 7月22日(日)～23日(月)
 28,000円(4～5名1室利用) 朝食1回・昼食2回・夕食1回

お申込み・お問い合わせは *くれよん・タビックス・ゴールデンツアー・びゅう・読売旅行・JTBも予約承ります。

JAIにいがた南蒲旅行センター ☎0256-45-7300

新潟県知事登録旅行業 第2-353号 全国旅行業協会会員
 総合旅行業取扱管理者 田伏 司・徳永 芳

JAIにいがた南蒲旅行センター 検索

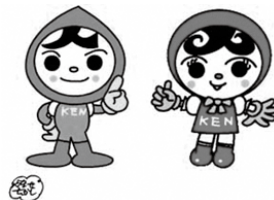
有料広告

有料広告

6月1日は「人権擁護委員の日」

くらしの無料相談所を開設します

皆さんは人権擁護委員と行政相談委員をご存知ですか？



人権擁護委員

市町村長から推薦を受けて法務大臣から委嘱された方で、人々がお互いの人権を守って明るい社会を築き、毎日幸せな日々を送るために人権が侵されないための配慮や相談をお受けしています。町には3名の委員がおります。

行政相談委員

公平・中立の立場で問題の解決を進めるために総務大臣から委嘱された方で、国・地方公共団体などの業務についての苦情や意見、要望お問い合わせなどをお受けしています。町には1名の委員がおります。

人権擁護委員の日に併せて、町ではくらしの無料相談所を開設いたします。毎日の暮らしの中で起こるさまざまな問題や、困ったことがありましたら、お気軽に相談ください。（相談は無料、秘密は固く守られます。）

○日時 6月15日（金）午前10時～午後3時

○会場 コミュニティセンター（和室） ※予約不要

問い合わせ：役場町民課住民係 ☎57-6115

消防防災ヘリコプター 連携訓練

加茂地域消防本部では、近年多様化する災害に迅速・的確に対応するため、新潟県消防防災航空隊「防災ヘリ」と連携訓練を実施します。

日時 5月30日（水）午前9時～正午

（雨天及び災害時、6月5日（火）に順延）

場所 羽生田野球場

付近住民の皆様には、ヘリコプターのエンジン音等で大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解、ご協力のほどよろしくお願いいたします。

※訓練中、羽生田野球場グラウンド内は立入り禁止（立看板等を設置します）となります。バックネット裏等の場所からは見学可能です。迫力ある訓練を、皆様お問い合わせのうせひご覧ください。

問い合わせ：加茂地域消防本部 警防課 ☎52-1770

平成30年度 田上町消防団定期演習

◆日時 5月20日（日）午前8時～正午

◆会場 田上町役場、原ヶ崎運動広場（放水訓練のみ）

◆内容 式典、表彰式、各種訓練（通常点検、水防訓練、初期消火訓練〔地域住民参加〕、炊き出し訓練〔日本赤十字奉仕団〕）、少年消防クラブによる鼓笛演奏、分列行進・放水訓練<午前11時40分～原ヶ崎運動広場にて実施>

※放水訓練ではサイレンを鳴らします。

※進行状況によって、予定時刻が変更になる場合があります。

※雨天時、行事内容を変更し午前9時30分より町民体育館で式典等を実施します。

皆様お誘い合わせのうえ、ご観覧ください。

問い合わせ：加茂地域消防署

☎52-1770

加茂地域消防署・田上出張所 ☎57-5300

集団予防接種によりB型肝炎ウイルスに持続感染された方へ 一人で悩まずに無料個別相談会をご利用ください

B型肝炎訴訟 （給付金請求）について

無料個別相談会

- 5/26(土) メッセピア(燕三条地場産センター) 5階ミーティングルーム
- 5/27(日) サンライフ長岡 第4会議室
- 6/2(土) 柏崎市文化会館アルフォーレ 小会議室
- 6/3(日) 上越市市民プラザ 2階 第八会議室

対象者 昭和16年7月2日～
昭和63年1月27日

※ご遺族の方も給付金請求できます

給付金 50万円～
3,600万円

※病態に応じて給付金等の内容が異なります

完全予約制

0120-013-621

（ご予約受付時間）
平日9:00～18:00

個別面談なので、他の方と顔を合わせることはありません。

弁護士費用 着手金・相談料 無料
成功報酬制
※訴訟実費別途

弁護士法人 弁護士 葉庭亨一「あいほこういち」東京弁護士会所属 登録番号35029
プレシャス総合法律会計事務所

東京都新宿区四谷4-3 福屋ビル6-A
【営業時間】平日 9:00～18:00

TEL 03-5363-6333
FAX 03-5363-6334
E-mail: info@precious-law.jp
http://precious-law.jp

無料電話相談も
同時受付中！お気軽にお電話ください

有料広告

有料広告

前期:4月~9月

(足腰しゃんしゃん教室)

無料送迎付

運動教室 参加者募集

経験者絶賛!!

頭も体も一緒に
運動できます足腰が悪くても
大丈夫!!

楽しいよ♪

≪教室日程≫ 毎週火曜日(平成30年4月10日~平成30年9月25日)

※過去に足腰しゃんしゃん教室に参加された経験のある方は、ご参加いただけません。ご了承ください。

◆対象：65歳以上で田上町在住の方

◆定員：20名

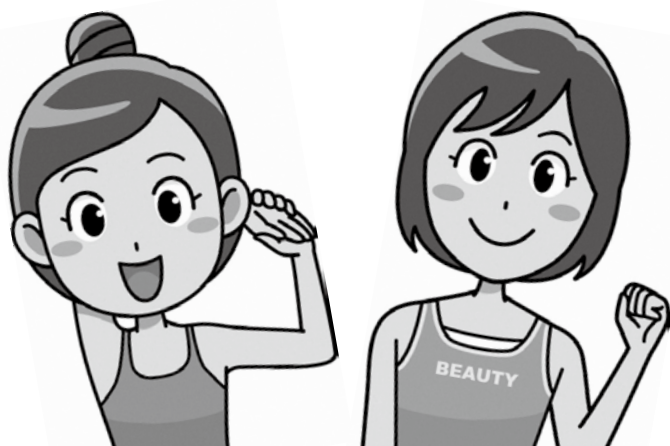
◆会場：田上町コミュニティセンター

◆時間：午後1時30分~3時まで

◆参加費：登録料1,000円

◆送迎：無料の送迎バスがございます。

乗降場所につきましては、ご相談させていただきます。



国兼 朋子先生

渡邊菜穂美先生

私達が担当します!!
一緒に楽しみましょう♪

※教室の運営は、田上町スポーツ協会に委託します。

問い合わせ・申込先：役場保健福祉課 ☎57-6112

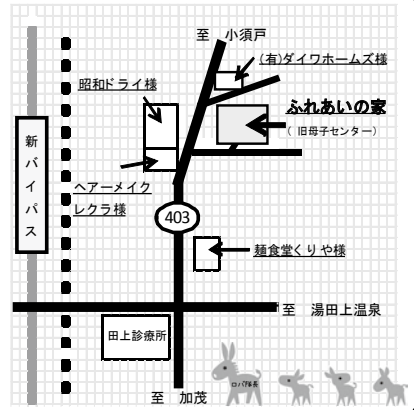
認知症カフェ「おれんじカフェ」開催

認知症の方・家族の方、お茶を飲んでの語らいで、ちょっとホッとしませんか？
認知症のことを、もっと知りたい認知症サポーターさんも歓迎です。
お気軽にお越しください。皆さまのお越しをお待ちしております。

日時：5月20日(日) 午前10:00~11:30
会場：ふれあいの家 (田上町田上丙2548-2)
参加費：200円(飲み物、お菓子代)
※お申込みが必要です。下記へお申し込みください。



問い合わせ：役場保健福祉課(町地域包括支援センター) ☎57-6220



築100周年・椿寿荘イベントだより



毎年恒例!
人気ライブ

唄に踊りに笑いあり! ゲスト/津軽三味線 小林組

5.26 土 2018 高英会津軽三味線

時間/18:00 開演/18:30~ 前売券/1,000円 当日券/1,300円

6.16 土 2018・17 日 2018 ポルトガル刺繍展

開場/9:00~16:00 料金/400円

椿寿荘ランチ

時間/11:00~14:00 椿
料金/2,400円
ご予約/前日16時まで
(一日限定15名) 6月まで開催!

原田巻家資料展

原田巻家ゆかりの写真・資料・物品等の品々を展示します。これらをお持ちで貸出可能な方は椿寿荘までご連絡ください。



豪農の館 椿寿荘 (ちんじゅそう) 無料駐車場有り 毎週水曜休館 椿寿荘便り 検索
〒959-1502 南蒲原郡田上町大字田上丁2402-8 tel/0256・57・2040 fax/0256・47・1003

5月

5/17(木)

「メンズデー」男性のみポイント2倍

5/19(土)

「食堂激安サービス」生ビール100円引き

5/20(日).27(日)

「食券デー」食券でアタリが出たら100円引き

5/20(日).27(日)

「テルマーレサービスデー」ジェラート50円引き

5/26(土)

「風呂の日」ポイント2倍

6月 イベント情報

6/2(土).9(土)

「食堂激安サービス」生ビール100円引き

6/3(日).10(日)

「食堂爆安サービス」そば&うどん類50円引き

6/3(日).10(日)

「食券デー」食券でアタリが出たら100円引き

6/7(木)

「レディースデー」女性のみポイント2倍

※以降の予定は次回掲載いたします。

ごまどう湯っ多里館 TEL 0256-57-6301 ※休館日は毎月第2火曜日(祝祭日の場合は翌日)

入館料100円割引券
有効期限 平成31年3月31日まで
※他の割引券との併用は出来ません。
※イベント期間中の使用は出来ません。
※お1人様1回1枚のご利用となります。

入館料100円割引券
有効期限 平成31年3月31日まで
※他の割引券との併用は出来ません。
※イベント期間中の使用は出来ません。
※お1人様1回1枚のご利用となります。

入館料100円割引券
有効期限 平成31年3月31日まで
※他の割引券との併用は出来ません。
※イベント期間中の使用は出来ません。
※お1人様1回1枚のご利用となります。

入館料100円割引券
有効期限 平成31年3月31日まで
※他の割引券との併用は出来ません。
※イベント期間中の使用は出来ません。
※お1人様1回1枚のご利用となります。

課題であった

本田上工業団地

町にとって大きな課題であった本田上工業団地への企業進出は、これまでに加茂市から進出して既に企業活動している榊小林製作所と、榊柳生田製作所に続き、大型商業施設の榊PLANT、そして鋼管加工販売の1社が進出する事になり、さらにその後、金属加工工業の2社の進出がほぼ決定する状況となりました。

加茂市からの2社の進出後の企業誘致は困難を極めました。榊PLANTの進出が決定してからは、残る3区画の用地は相次いで申し出があり契約を待つばかりとなりました。大型企業の進出は平成10年の就任以来、初めての事であり安心しました。本田上工業団地は企業の活動を待つばかりとなりました。

本田上工業団地の企業活動の開始と町交流会館の建設、そしてその後建設が予定されている重点道の駅「道の駅たがみ」の整備で、これからの町の発展はもとより、町の財政状況もより改善していく事が期待されます。これまで幾度となく議会特別委員会を開催し、先進地の視察も含めてご協力いただいた事に感謝致したいと思っています。

町長室の窓から

やさしさと豊かさで キラリと輝くまち田上(その189)

新しい“まちづくり”

田上町長 佐藤 邦義

これからの高齢化社会にも対応できる“まちづくり”を推進していく考え方によるもので、国の方針に沿った計画でもあります。

これまで町では、田上郷土地改良区内でのほ場整備により大規模農地が整備されてきました。その農地の全てが原則的には、宅地としての再開発はできない、農業振興地域の農用地区域として整備された農地となりました。

町が計画しているコンパクトシティ構想の一地域も農業振興地域「道の駅たがみ」と「田上町地域学習センター」を結ぶ地域も含まれています。将来、その一部を農業振興地域から除外することが可能であるかを引き続き研究していきたいと思っています。

さらに、2つの駅（羽生田駅と田上駅）を中心とした“まちづくり”の構想は、これまでも考え方を述べてきましたが、田上駅を中心とした“まちづくり”は、現在取り組んでいる羽生田駅周辺地区、地域学習センター、重点道の駅「道の駅たがみ」を整備した後に取り組んでいく予定にしています。いずれもJR線と403号バイパスの間の土地利用が課題になっていくものと思っています。

コンパクトシティ構想

コンパクトシティ構想とは、町の中心になる地域に将来的に公共施設を集約することも含めた“まちづくり”構想です。この構想は

の一つであるのは「田上の12か年教育」の推進です。現在、幼小中学校の先生方の努力で順調に進んでいます。その取り組みは県内外でも注目されている教育実践であり、担当者（学校、教育委員会）にも講演の要請があり数回にわたって発表してきました。

また、「田上の12か年教育」の根幹であるキャリア教育の実践が評価され平成29年1月にキャリア教育優良教育委員会表彰を、社会教育部門では、平成30年3月に田上町公民館が優良公民館表彰をそれぞれ文部科学大臣から受賞しました。

一方、小中学校の校舎の改築も課題の一つであります。特に目立つのは校舎の外壁の汚れです。今年度は中学校の一部の外壁改修を行います。羽生田小学校についても中学校に続いて今後、改修に着手しなければなりません。

また、気候の大きな変動により冷暖房設備の設置も急務となってきました。現在、国への補助金の申請を行っている最中でありますが、全国的に要望が大変多いと聞いています。児童、生徒が暑さ寒さに耐えながらの教室では学習効果もあまり期待できません。強く要望をしていく事にしています。

田上郷土地改良区が大型のほ場整備に取り組み、また創設非農用地として生み出された土地を町が取得してできたのが川船河工業団地と本田上工業団地でした。また、現在の町役場の用地も同様でありました。

この事によって、町が新しい“まちづくり”に取り組み、町の発展の一步を踏み出したものだと思います。当時の議会と町当局の英断があつたからこそと思っています。

一方で、町役場が現在の原ヶ崎新田地内に移転する際にも町内一円での大論争がありました。しかし、町の発展にはよりよい選択であったと思っております。

これからの町の発展を考えます

コンパクトシティ構想

コンパクトシティ構想とは、町の中心になる地域に将来的に公共施設を集約することも含めた“まちづくり”構想です。この構想は

教育環境の整備も

町の“まちづくり”の重要な柱

暮らしのカレンダー

5/16~6/15

月	日	曜日	内 容	時 間	場 所	
5	16	水	機能訓練	10:00~15:00	保健福祉センター	
	17	木	補聴器相談(リオン)	10:00~10:30	役場	
	18	金	3歳児健診(平成27年3~4月生まれ) 2歳児半歯科健診(平成27年9~10月生まれ)	受付12:45~13:00 受付12:50~13:10	保健福祉センター 保健福祉センター	
	19	土				
	20	日	消防団定期演習 【休日診療当番医】星野内科医院(田上町川船河) ☎41-4141 〈時間〉9:00~17:00			
	21	月	心と体の相談会	9:00~11:30	保健福祉センター	
	22	火				
	23	水	育児相談会	9:00~11:30	子育て支援センター	
	24	木	元気はつらつ教室 補聴器相談(リオン)	13:30~15:30 10:00~10:30	保健福祉センター 役場	
	25	金	県知事選挙期日前投票初日 乳児健診(平成30年1月生まれ)	受付12:50~13:10	保健福祉センター	
26	土					
27	日	【休日診療当番医】小池内科消化器科クリニック(加茂市仲町) ☎53-3355 〈時間〉9:00~17:00				
28	月					
29	火	1歳児半健診(平成28年9~10月生まれ) 2歳児歯科健診(平成28年3~4月生まれ)	受付12:45~13:00 受付12:50~13:10	保健福祉センター 保健福祉センター		
30	水	町長選挙及び町議会議員補欠選挙期日前投票初日 機能訓練		10:00~15:00	保健福祉センター	
31	木	補聴器相談(リオン)	10:00~10:30	役場		
6	1	金				
	2	土				
	3	日	町長選挙及び町議会議員補欠選挙投票日 【休日診療当番医】吉田内科医院(加茂市柳町) ☎57-7511 〈時間〉9:00~17:00			
	4	月	育児相談会 心と体の相談会	9:00~11:30 9:00~11:30	子育て支援センター 保健福祉センター	
	5	火	母親学級(平成30年9~11月出産予定者)	受付9:10~	保健福祉センター	
	6	水				
	7	木	元気はつらつ教室 補聴器相談(リオン)	13:30~15:30 10:00~10:30	保健福祉センター 役場	
	8	金	子宮・乳・骨検診	受付13:30~14:30	保健福祉センター	
	9	土	子宮・乳・骨検診	受付9:00~10:00	保健福祉センター	
	10	日	県知事選挙投票日 【休日診療当番医】わたなべ医院(加茂市栄町) ☎53-3850 〈時間〉9:00~17:00 歯科相談会			
	11	月	育児学級(平成29年11~12月生まれ)	受付13:00~13:30	保健福祉センター	
	12	火	湯つ多里館休館日 10ヶ月児すくすく学級(平成29年7~8月生まれ)	受付9:30~10:00	保健福祉センター	
	13	水	育児相談会 機能訓練	9:00~11:30 10:00~15:00	子育て支援センター 保健福祉センター	
	14	木	元気はつらつ教室 補聴器相談(リオン)	13:30~15:30 10:00~10:30	保健福祉センター 役場	
	15	金	乳児健診(平成30年2月生まれ)	受付12:50~13:10	保健福祉センター	

※【夜間・休日急患診療】 県央医師会応急診療所(三条市興野) ☎32-0909
※【心と体の相談会】は3日前までにご連絡ください。(役場保健福祉課 ☎57-6112)

絵本の読み聞かせ会のご案内

- ◇日時 6月9日(土) 午前11時～11時30分
- ◇会場 原ヶ崎交流センター・図書コーナー
- ◇対象 幼児～小学生
- ※参加費無料。折り紙作品をプレゼントしています。
- ※サークルメンバー募集中です! お気軽に見学においで下さい。
- ◆問い合わせ: たがみサニープレイス・古川 ☎53-3473

第258回 16ミリ映写会

- ◇日時 5月19日(土) 午後2時～4時
- ◇会場 田上町公民館 ※入場無料
- ◇内容 ①げんきげんきノントン ②ぬくもり
③あかずきんちゃん ちゃんとチェック
- ◆問い合わせ: 相田良夫 ☎57-5086

第19回 フレンドリーコンサート参加者募集

- ◇日時 9月9日(日) 午前9時30分(予定)～
- ◇会場 加茂文化会館大ホール
- ◇参加費 4,000円(1人)
- ◇申込締切 5月31日(木)
- ◆申込・問い合わせ: 田上町音楽指導者の会
丸山 ☎57-4744

第5回 みんなの介護教室のご案内

- ◇日時 6月9日(土) 午前10時～11時30分
- ◇会場 特別養護老人ホーム あじさいの里
- ◇定員 先着30名 ※参加費無料、申し込みが必要です
- ◇テーマ 認知症と介護保険
- ◇内容 ①意見交換・カフェタイム(お茶やお菓子をご用意しています)②認知症初期集中支援チームについて
- ◇講師 田上町認知症地域推進員
田上町役場保健福祉課 前田 路子
- ◆申込・問い合わせ: 特別養護老人ホームあじさいの里
☎57-2000 (平日午前8時30分～午後5時30分)

福祉のしごと就職フェアのご案内

福祉の職場等に就職を希望している方や興味のある方を対象に、法人・事業所の採用担当者の方と直接お話ができるフェアを開催します。どんな事業所なのか、どんな仕事なのか、求人情報等気になることを聞いてみませんか?

フェアと同日開催で就活に役立つセミナーも開催します。詳細はお問い合わせください。皆様のご来場お待ちしております。

- ◇日時・会場
5月20日(日) 午後2時～4時30分(受付 正午～午後4時)
新潟ユニゾンプラザ4階(新潟市中央区上所2-2-2)
- 6月3日(日) 午後2時～4時30分(受付 正午～午後4時)
ハイブ長岡2階(長岡市千秋3-315-11)
- 6月9日(土) 午後2時～4時30分(受付 正午～午後4時)
新潟ユニゾンプラザ4階(新潟市中央区上所2-2-2)

- ◇参加について
・参加費無料 ・入退室自由 ・服装自由
・ハローワークの求職活動証明書発行 ・筆記用具持参
- ◆問い合わせ: 新潟県社会福祉協議会(福祉人材センター)
☎025-281-5523

E mail: ni.jinzaicenter@fukushiniigata.or.jp

高齢者総合相談センターの相談日程

高齢者やその家族の方々を抱えるいろいろな心配ごと、悩みごとの相談を無料でお受けしています。

- ◇一般相談 毎週月曜日から金曜日
午前9時～午後5時(祝日、年末年始を除く)
- ◇専門相談(要予約) 午後1時30分～4時
5月14、21、28日、6月4、11、18、25日

- ◆申込・問い合わせ: 新潟県高齢者総合相談センター
☎025-285-4165

俳句

(敬称略、順不同)

色まする 蒼牡丹や減少なり	本田上	小柳	恒子
青空に芽ぶきほのぼの里山の	湯川	阿部	聆子
山吹や垣を溢るる彩明り	上野	山口	勘生
春の杜神楽舞台がその日待つ	上野	吉田	賢三
立ちぎまに膝が笑うて松の芯	本田上	鶴巻新	一路
草萌や書架より抜きし蕪草書	川ノ下	高橋	玉舟
春やをら咲いて再び老桜	甲上俳句会	山田	本間
つくし出て長堤騒がしくなれり	甲上俳句会	本田上	小柳
振り返るたび人形に山桜	甲上俳句会	山田	渡辺
			千酔

短歌

(敬称略、順不同)

白む窓明けゆく部屋に目覚めかな老いの気紛れ目に居る動き
本田上 小柳 恒子

いつの世も仲良き事は良き事では笑顔をまたかえるから
湯川 阿部 聆子

川柳

(敬称略、順不同)

年重ねつぶやきなせか多いかな
湯川 阿部 聆子

羽根のないでつかいとりは相撲とり
山田 加藤 山里

内外に難問多し春うら、
清水沢 坂内 昇甫

戸籍の窓

こせきのまど

3/26~4/25届出分、
敬称略

赤ちゃん誕生

上横場	石川	結唯 (翔・瞳)
山田	川村	梓 (裕希・えつ子)
中店	坂井	結華 (太一・友美)
原ヶ崎	佐藤	恭輔 (陽水・美香)

おくやみ

本田上	遠山アサノ (98)
原ヶ崎	小林 義雄 (92)
中店	馬場 マサ (92)
上横場	諸橋 ユキ (95)
羽生田	宮口 久 (68)
下吉田	泉田 賢二 (93)
山田	茂野 和男 (61)
羽生田	志田 ムツ (92)
羽生田	五幣 巖 (73)

※掲載希望の有無を役場町民課(総合受付)へお申し出ください。

特別講演会「より良い関係づくりのためのコミュニケーション術」のご案内

公益社団法人新潟県看護協会県央支部による講演会です。

◇日時 6月23日(土) 午前10時20分~11時50分

◇会場 燕三条地場産業振興センター

リサーチコア7階マルチメディアホール

◇講師 新潟お笑い集団NAMARA 高橋なんぐさん

※お申し込み不要です。入場料無料

◆問い合わせ：三条市教育委員会

子どもの育ちサポートセンター (坂井) ☎45-1114

免疫疾患に悩む方々のための健康講座

◇日時 6月30日(土)

午後1時~2時30分(開場午後12時30分)

◇会場 加茂文化会館小ホール

◇内容 更年期女性の不定愁訴と目・口腔乾燥症を考える! 「シェーグレン症候群とは、どのような病気か?」

◇講師 新潟県立リウマチセンター

副院長 伊藤 聡 先生

※お申し込み不要です。入場料、駐車場料金無料

◆問い合わせ：キッセイ薬品工業株式会社

市民公開講座事務局 ☎025-226-5515

おもちゃ病院

壊れて動かなくなったおもちゃを修理します。技術料は無料ですが、修理の際、部品代が発生する場合があります。

◇日時 5月27日(日) 午後1時~4時

◇会場 コミュニティセンター

◆問い合わせ：おもちゃ病院にいがた 和田 ☎57-4860

AKARIBA×WEDDING

あかりの結婚式を挙げませんか

北越の小京都加茂を彩るあかりの祭典「小京都を楽しむ会AKARIBA」で結婚式を挙げたいカップルを募集しています。

◇イベント開催日 9月16日(日)

◇募集期間 5月31日(木)まで

◇応募資格

- ①平成30年度中に結婚する(した)カップル、又は過去3年以内で挙式をしていないカップル
 - ②本番当日及び各種打ち合わせに必ず出席できるカップル
 - ③イベントで撮影した写真・映像をPRのため広報紙等に提供することを了承するカップル
- ※応募方法等詳しい内容は下記問い合わせ先にお尋ねください。

◆申込・問い合わせ：

一般社団法人 加茂青年会議所

☎53-3241 (平日午前10時~午後3時)

E-mail : kamojc@ginzado.ne.jp

まちを好きになるアプリ



マチイロ

「きずな」をもっと身近に!

ダウンロードはこちらから



スマホ・タブレットでご覧いただけます

田上町では、町からの情報をもっと多くの皆さんに利用してもらえよう、行政情報アプリ「マチイロ」を導入しました。このアプリをダウンロードすることで、皆さんのスマホやタブレットに最新の「きずな」が届きます。ぜひご利用ください。(利用料は無料ですが、通信料は利用者の負担となります。)

利用方法

1. 「マチイロ」をダウンロード
2. 性別や生年月日を入力し、お住まいの地域を「田上町」に設定
3. 毎月第2金曜日「きずな」が自動配信されます

問い合わせ：役場総務課政策推進室 ☎57-6222



緑色の桜をご紹介します!

役場と保健センターの間に花びらが少し緑色の桜があるのはご存知ですか? 役場の周りのピンク色の桜が咲き終わろうとしている4月中旬頃、満開を迎え、緑色の花を咲かせていました。

来年の春もきれいな花を咲かせてくれると思いますので、役場にお立ち寄りの際は他とは一味違う桜をご覧になってみてはいかがでしょうか。

■投稿記事あて先/

〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地

田上町役場総務課 ☎57-6222

メールアドレス t2223@town.tagami.lg.jp

旬の野菜でおいしいレシピ ②

野菜を食べていますか?

「野菜が苦手」、「調理が面倒」と思われがちな野菜ですが、旬の野菜はおいしくて、栄養価もアップしています。

今月も旬の野菜を使った、手軽に作れる簡単レシピを紹介いたしますので、ぜひ食卓の一品に加えてみてください。

豚肉とたけこの漬け焼き

(担当: 中店地区 食生活改善推進員)

◆材料 (4人分)

豚肉…200g 茹でたけのこ…400g ねぎ…1/2本 油…少々

【調味料A】

しょうゆ…大さじ2 みりん…大さじ2 酒…大さじ2

◆作り方

- ①ねぎは斜め、たけのこは縦8等分、豚肉は大きめに切る。
- ②ポリ袋にたけのこ、豚肉、Aを入れ、よくもみ10分漬ける。
- ③油をしいたフライパンに②、ねぎを入れ、蓋をして2~3分焼く。
- ④蓋を取ってこんがり焼き上げる。
- ⑤お好みで白髪ねぎ、鷹の爪を添える。

5月の食材
たけのこ

田上のたけのこは、良い土壌に恵まれ、あくやえぐ味が少なく、香り高いことで有名です。カリウムや食物繊維が豊富で、ほのかな甘みと歯触りの良さが特徴です。炒め物、煮物、汁物などにして春の味覚をお楽しみください。



みんなで取り組もう! 田上の食育 役場保健福祉課 ☎57-6112

町の人口 (4月30日現在)

↑ 世帯数 4,213 世帯
(前月比) +5

↓ 人口 11,920 人
(前月比) +4



町の木
サクラ



町の花
アジサイ

今月の納税

◆軽自動車税

※納税は便利な口座振替がおすすめです!

【編集後記】ゴールデンウィークまで溶けないかも?と密かに見守っていた役場裏にある雪捨て場の雪山が、みるみるうちになくなっていきました。しっかり春です。新潟の春は短いですが、一年で一番爽やかな時期です。

護摩堂山に登って、湯田上温泉に浸かり、筍を食べ、越後姫をデザートに…なんて贅沢はいかがでしょうか。お腹がすいてきますね。 (ふ)